



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St., / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>NEW TBIPS-MANAGEMENT SERVICE  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60ZR-173104/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>007     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20173104   | <b>Date</b><br>2017-08-21                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$EL-638-31698  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>638el.E60ZR-173104   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-09-05</b>  |   |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT  |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Mao, Lan   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>638el |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-2074 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 007 apportée à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions de soumissionnaires et modifier la DP.

### Question 26

Dans le modèle de réponse du soumissionnaire pour les jours facturables à la page 36, les soumissionnaires doivent actuellement indiquer la période de cinq années dont les jours facturables font partie : « Les jours facturables font partie d'une période de cinq années ayant débuté à la date suivante : aaaa-mm-jj et ayant pris fin à la date suivante : aaaa-mm-jj. Étant donné que la modification n° 2 permet aux soumissionnaires d'utiliser des contrats des dix (10) dernières années pour illustrer ces jours facturables, veuillez confirmer que le modèle de réponse du soumissionnaire pour les jours facturables devrait indiquer ce qui suit : « Les jours facturables font partie d'une période de dix années ayant débuté à la date suivante : aaaa-mm-jj et ayant pris fin à la date suivante : aaaa-mm-jj. »

### Réponse 26

Nous confirmons. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

## **MODIFICATIONS À LA DP**

1. À la pièce jointe 4.2, 1. MODÈLE DE RÉPONSE DU SOUMISSIONNAIRE POUR LES JOURS FACTURABLES, Volet de travail 1 – GESTION DES ACTIVITÉS:

### **SUPPRIMER:**

Les jours facturables font partie d'une période de cinq années ayant débuté à la date suivante : / / et ayant pris fin à la date suivante : / /

### **INSERER:**

Les jours facturables font partie d'une période de dix années ayant débuté à la date suivante : / / et ayant pris fin à la date suivante : / /

2. À la pièce jointe 4.2, 1. MODÈLE DE RÉPONSE DU SOUMISSIONNAIRE POUR LES JOURS FACTURABLES, Volet de travail 2 – Sécurité des TI :

### **SUPPRIMER:**

Les jours facturables font partie d'une période de cinq années ayant débuté à la date suivante : / / et ayant pris fin à la date suivante : / /

### **INSERER:**

Les jours facturables font partie d'une période de dix années ayant débuté à la date suivante : / / et ayant pris fin à la date suivante : / /

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**